



—◆◆· *Читайте в серии:* ·◆◆—

ХРОНИКИ ХОЗЯЙКИ ОТЕЛЯ.
ХРАНИТЕЛЬНИЦА ВРАТ

НА СТРАЖЕ МИРА

ПРОДОЛЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ...

ИЛОНА ЭНДРЮС

ХРОНИКИ
ХОЗЯЙКИ ОТЕЛЯ

На страже мира

Freedom

Москва
2026

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Coe)-44

Э64

Ilona Andrews

SWEEP IN PEACE

Copyright © 2015 by Ilona Andrews

Published by arrangement with Nancy Yost Literary Agency
and The Van Lear Agency

Эндрюс, Илона.

Э64 Хроники хозяйки отеля. На страже мира / Илона Эндрюс ; [перевод с английского К. А. Усковой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 416 с. — (Young Adult. Гостиница на краю Вселенной).

ISBN 978-5-04-215382-2

Дина ДеМилль — не типичная владелица гостиницы типа «постель и завтрак». Отель «Гертруда Хант» бросает вызов законам физики, собака скрывает монструозную сущность, а единственный постоялец — бывшая галактическая тиранша, за голову которой назначена награда. Отель нуждается в гостях для процветания, поэтому, когда Арбитр появляется у дверей Дины и просит её провести мирный саммит между тремя враждующими видами, она с радостью соглашается. К сожалению, для Дины преодоление разрыва между космическими вампирами, Ордой, разрушающей надежду, и торговцами Баха-чара оказывается гораздо сложнее, чем казалось вначале. Чтобы саммит прошёл успешно, ей нужно найти повара, перестроить гостиницу, уберечь гостей от убийства друг друга и рискнуть всем, даже жизнью, чтобы спасти мужчину, в которого она, возможно, влюбится. Но это всё часть повседневной работы хозяйки отеля...

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Coe)-44

© Ускова К., перевод на русский язык, 2025

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-215382-2



ПРОЛОГ





Бесшумно ступая, мужчина вошел в затемненную комнату. Он остановился у круглого стола, налил в бокал красного вина из бутылки и выпил. Вкус был изысканным, с дубовыми нотками. Он смаковал его, наблюдая через огромное окно, как над каменным балконом поднимались звезды. Снизу, сквозь пол, доносились приглушенные звуки игры в мяч. Пройдет добрых двадцать минут, может быть, полчаса, прежде чем кто-нибудь обнаружит в кабинете тело, аккуратно спрятанное за письменным столом. К тому времени он будет уже далеко отсюда.

Он почти никогда не работал самостоятельно. Но это задание оказалось особенным. Несмотря на банальную политику, сам акт принес ему глубокое удовлетворение. На его губах появилась легкая улыбка. Он подумал, что за убийство пораженного магией и болезнями старика кто-то назовет его жестоким, а кто-то — милостивым. Но он не был ни тем ни другим. Просто это требовалось сделать, вот и все.

Если бы делами все еще руководил его прежний наставник, за эту маленькую вылазку он бы получил по заслугам. Улыбка сменилась суровой сардониче-



ской гримасой. Никто больше не указывал ему, что делать. Никто не имел права его отчитывать. Даже Корона. Он многого добился и впредь не терпел упреков. На самом деле, если бы у нынешней правящей семьи было достаточно амбиций, они бы убили его, дабы сохранить власть. К счастью, они слыли слишком цивилизованными и самодовольными.

К двадцати восьми годам он поднялся по карьерной лестнице в избранной им профессии так высоко, как только мог. Жизнь перестала быть для него испытанием.

Ему было невыносимо скучно.

Бледная звезда отделилась от своих небесных соседей, изогнулась дугой и пролилась на балкон дождем яркого сияния. Из света вышел темноволосый мужчина. Интересно. Глава шпионской сети отхлебнул вина. Либо в него было что-то подмешано, либо он только что стал свидетелем нового вида магии.

На незнакомце были джинсы и потрепанный плащ. Неместный.

— Я так рад нашей встрече, — сказал темноволосый мужчина. — Вас трудно застать в одиночестве.

Интересный выбор слов.

— Вина?

— Нет, спасибо. У меня мало времени. Перейду сразу к делу. Вам скучно?

Глава шпионской сети моргнул.

— Я имею в виду вот это все. — Мужчина обвел рукой роскошную комнату. — Влияние на судьбу стран и колоний. Довольно мелко, вам не кажется?

— В этом есть свои плюсы.

— Не хотели бы вы повысить ставки?



Темноволосый незнакомец улыбнулся:

— Я представляю небольшую, но влиятельную организацию. Мы известны как арбитры. Специализируемся на разрешении различных споров. Вы знаете, что Земля — всего лишь одна из планет Солнечной системы. Существует множество звездных систем и планет. Множество измерений, даже множество различных реальностей, если быть точным. Однажды обитатели этого Великого Запределья развязали межзвездную войну. Все шло довольно плохо, поэтому, когда пресловутые ядерные взрывы утихли, было решено создать нейтральный орган для урегулирования конфликтов. Мы хотели бы завербовать вас в эту прекрасную организацию.

Возможно, этот человек был безумцем. Но если нет...

— Вы пройдете всестороннюю подготовку и получите средства на содержание собственной команды. К сожалению, до окончания срока службы вам будет запрещено искать иные источники дохода. Также до истечения контракта вы не сможете вернуться на свою родную планету.

— Каков срок службы?

— Около двадцати стандартных лет. Большинство предпочитает продлить этот срок. Ничто не сравнится с возможностью предотвратить межзвездную войну, когда знаешь, что миллиарды жизней висят на волоске.

Мужчина ухмыльнулся, наморщив нос.

— Но я забегаю вперед.

Глава шпионской сети почувствовал, как участился его пульс, и постарался успокоиться.



— Мы набираем только лучших, и, боюсь, предложение делается только один раз. У вас не будет времени попроситься.

— Значит, я должен решить прямо сейчас?

— Да.

Глава шпионской сети осушил свой бокал.

Внизу кто-то закричал.

— Похоже, это сигнал, — сказал темноволосый мужчина, снова улыбнувшись. — Да или нет?

— Да.

— Отлично.

— Мой брат пойдет со мной. И я бы хотел предложить работу еще двоим людям.

— Хорошо. Но вы понимаете, что решение остается за ними? Мы не можем заставить, лишь заинтересовать.

Глава шпионской сети пожал плечами:

— Я уверен, что они присоединятся.

Им тоже было скучно.

Из коридора донесся топот ног, бегущих вверх по лестнице.

— Очень хорошо. Тогда нам пора. — Мужчина протянул ему ладонь.

— Как бы банально это ни звучало, пожалуйста, подайте руку.

Глава шпионской сети протянул руку, и темноволосый мужчина крепко ее пожал:

— Добро пожаловать на службу, Джордж Камарин. Меня зовут Клаус Демилль. Я буду вашим проводником и помогу освоиться.

Дверь распахнулась.



НА СТРАЖЕ МИРА

Глаза Джорджа залило бледным сиянием. Последнее, что он увидел, были охранники, бросившиеся на него в тщетной попытке отомстить за убийство своего хозяина.

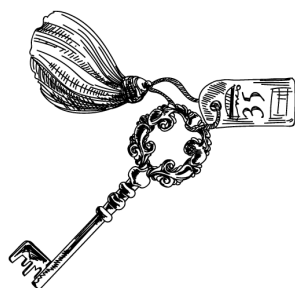
— Покойся с миром, Паук, — пробормотал он, прежде чем свет поглотил его целиком.





ГЛАВА I





ГОД СПУСТЯ...

Приезжая в прекрасный штат Техас, туристы ожидают увидеть сухую холмистую равнину, усеянную стадами крупного рогатого скота, нефтяными вышками и ковбоями в огромных шляпах. По их мнению, на этой равнине бывает только палящая жара. Но это вовсе не так. На самом деле у нас есть два вида погоды: засуха и наводнение. В декабре этого года город Ред-Дир переживал именно второе. Дождь лил и лил без остановки, превращая мир в серое, сырое, унылое место.

Я выглянула из окна гостиной и обняла себя за плечи. Передо мной раскинулась залитая дождем улица, за ней — квартал Авалон, скорчившийся под каскадом холодной воды в ожидании, когда все утихнет. Внутри «Гертруды Хант» было тепло и сухо, но дождь все равно действовал мне на нервы. После целой недели непрерывного ливня я мечтала о ясном небе. Может быть, завтра погода наладится. Надеяться никто не запрещал.

Это был идеальный вечер, чтобы уютно устроиться с книгой, поиграть в видеоигру или посмотреть